



# Генеральная Ассамблея

Предварительные отчеты

Disarmament Commission

**234**-е заседание

Понедельник, 26 июня 2000 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Зариф ..... (Исламская Республика Иран)

*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

## Возобновление организационной сессии 1999 года

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я объявляю возобновленную организационную сессию 1999 года и 234-е заседание Комиссии по разоружению открытыми.

## Выборы должностных лиц

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сегодняшнее заседание Комиссии по разоружению проводится с целью рассмотрения организационных вопросов, по которым ранее не было принято решения, в том числе с целью проведения выборов остальных членов Бюро и назначения председателей вспомогательных органов Комиссии.

Ранее в рамках нынешней организационной сессии Комиссия рассмотрела ряд организационных вопросов, в том числе такие, как предварительная повестка дня; состав Бюро на сессию 2000 года; учреждение двух рабочих групп по двум основным пунктам повестки дня; назначение председателей рабочих групп; и сроки проведения основной сессии 2000 года. По ряду вопросов решения были приняты, однако рассмотрение некоторых других завершить не удалось.

Так, Комиссия уже избрала представителей Сьерра-Леоне, Индонезии, Гватемалы, Венесуэлы и Монако заместителями Председателя, а г-на Самюэля Омеу (Бенин) — Докладчиком на сессию 2000 года.

Остаются незаполненными три вакансии заместителей Председателя, и я хотел бы обратиться к двум соответствующим группам — Группе западноевропейских и других государств и Группе восточноевропейских государств — с настоятельным призывом как можно скорее представить свои кандидатуры на эти посты.

Мне приятно сообщить о том, что в результате проведенных между представителями региональных групп напряженных консультаций на посты председателей двух рабочих групп были выдвинуты следующие кандидатуры: г-н Яов Одеи Осеи (Гана) — Рабочая группа по пункту повестки дня «Пути и средства достижения ядерного разоружения», и г-жа Габриэла Мартиниш (Аргентина) — Рабочая группа по пункту повестки дня «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений».

Могу ли я считать, что Комиссия согласна избрать г-на Яова Одеи Осеи и г-жу Габриэлу Мартиниш председателями двух рабочих групп?

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

00-50113 (R)

\*0050113\*

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Комиссии я горячо поздравляю перечисленных выше представителей в связи с их избранием соответственно в состав Бюро и председателями рабочих групп Комиссии на ее сессии 2000 года.

### **Заккрытие сессии**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я объявляю возобновленную организационную сессию 1999 года закрытой.

*Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.*